

With effect from April 2015, apart from handling direct applications for long term care services and/or counselling service for elderly persons living in the community, District Elderly Community Centre (DECC) and Neighbourhood Elderly Centre (NEC) also receive referrals from Integrated Family Service Centre/Integrated Services Centre and Medical Social Services Unit etc. for elderly persons in need of the above two services. The service areas of respective DECCs and NECs for the above-mentioned services is as follows *:

長者地區中心及長者鄰舍中心於二零一五年四月起除了直接處理居住在社區內的長者的長期護理服務及/或輔導服務需要外，也接受綜合家庭服務中心/綜合服務中心及醫務社會服務部等轉介有上述服務需要的長者。各長者地區中心及長者鄰舍中心就以上工作的服務範圍分佈如下 *:

Service Area of Elderly Centres in Yuen Long District
元朗區長者中心的服務範圍
as at 15.5.2025

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
1	Caritas - Hong Kong 香港明愛	Caritas District Elderly Centre - Yuen Long 明愛元朗長者社區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	>Units 11-20A, G/F, Ying Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗水邊圍邨盈水樓11-20A地下 >Unit 602, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天澤邨服務設施大樓6字樓 602室	2479 7383/ 2474 3481 3904 3155/ 3904 3151	<p><u>Yuen Long Urban Area</u> <u>Public Estate</u> - Shui Pin Wai Estate Castle Peak Road-Yuen Long - Hung Yip Building, Hing Fook Building (Phase 2) <u>Ma Wang Road</u> - Hing Fook Building (Phase 1, 4), Fook Shun Building <u>Ma Miu Road</u> - Wing Fat House, Lok Fu Building, Tung Fat Building <u>On Nine Road</u> - On Ning Building, Kam Shing Building, Lai Chun Building, Fu Cheong Building, Man Yip Building Kik Yeung Road - Shun Fat Mansion, Fuk Yip Building, Shung Tak Building, Hung Fook Building(Kik Yeung Road), Campbell Building, Man Cheong Building, Kan Yip Building, Healey Building</p> <p><u>元朗市區</u> <u>公共屋邨</u>：水邊圍邨 <u>青山公路元朗段</u>：鴻業樓、幸福樓二期 <u>媽橫路</u>：幸福樓一期、幸福樓四期、福順樓 <u>媽廟路</u>：永發大廈、樂富大廈、同發大廈 <u>安寧路</u>：安寧樓、金城樓、麗珍樓、富祥樓、文業樓 <u>擊壤路</u>：順發大廈、福業樓、崇德樓、鴻福樓、金寶大廈、萬昌樓、勤業樓、喜利大廈</p> <p><u>Tin Shui Wai Urban Area</u> <u>Public Estates</u> - Tin Chak Estate, Tin Yat Estate, Tin Heng Estate, Grandeur Terrace <u>Private Housing Estate</u> - Wetland Seasons Park, Wetland Seasons Bay</p> <p><u>天水圍區</u> <u>公共屋邨</u>：天澤邨、天逸邨、天恒邨、俊宏軒 <u>大型屋苑</u>：Wetland Seasons Park、Wetland Seasons Bay</p> <p>Shap Pat Heung Rural Area (Moving Westwards along Tai Shu Ha Road West, Southern parts of Tai Shu Ha Tin Hau Temple) Privite Housing Estates - La Grove, Park Signature, Silver Field Garden Villages - Ma Tin Tsuen, Tong Tau Po Tsuen, Lai Sau Tsuen, Ma Tin Pok, Lung Tin Tsuen, Sung Shan San Tsuen, Nga Yiu Tau, Yau Cha Po, Tin Liu Tsuen, Muk Kiu Tau Tsuen, Pak Sha Tsuen, Wong Nai Yun Tsuen, Tai Tong Tsuen, Sham Chung Tsuen, Sung Ching San Tsuen, Shui Tsiu San Tsuen, Shui Tsiu Lo Wai, Hung Tso Tin Tsuen, Nam Hang Tsuen, Nam Hang Pai, Yeung Ka Tsuen(Shap Pat Heung) Transitional Housing - TranquilTrees Living 十八鄉郊區(大樹下西路以西的所有範圍、大樹下天后古廟以南附近一帶) 大型屋苑：原築、溱柏、銀田花園 鄉村：馬田村、塘頭埔村、禮修村、馬田壘、龍田村、崇山新村、瓦窰頭、油渣埔、田寮村、木橋頭村、白沙村、黃泥墩村、大棠村、深涌村、崇正新村、水蕉新村、水蕉老圍、紅棗田村、南坑村、南坑排、楊家村(十八鄉) 過渡性房屋：悅安居</p>

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
1	Caritas - Hong Kong 香港明愛	Caritas District Elderly Centre - Yuen Long 明愛元朗長者社區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	>Units 11-20A, G/F, Ying Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗水邊圍邨盈水樓11-20A地下 >Unit 602, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天澤邨服務設施大樓6字樓 602室	2479 7383/ 2474 3481 3904 3155/ 3904 3151	<p><u>Ping Shan Rural Area (Excluding Shek Po Tsuen & Wang Chau)</u> <u>Private Housing Estate - Villa By The Park</u> Castle Peak Road-Ping Shan - Villa Sunshine, Rainbow Lodge, Green Lodge, Evergreen Place, Coral Garden, Curio Court, Jasper Court, Ki Tat Garden Phase I, Ki Tat Garden Phase II, Fu Kwai Garden Alongside Shui Pin Wai Interchange - Fiori, Hong Ping Villa (Ping Shan) <u>Ping Ha Road - Green Orchid, Tak Ying Garden, Welsen Garden</u> <u>Ping Kwai Road - Imperial Villas, La Mansion</u> <u>Kiu Hung Road - Hung Uk Garden, Flowery Garden</u> Near Tin Shui Wai Station - Ping Wu Garden, Elle Garden <u>Alongside Tong Yan San Tsuen Road - The Eldorado, Kisland Villa, Marbella Garden, Greenville Residence, Windsor Villa, The Parkhill, Recours La Serre, Fu Lai Garden, Kam Lai Garden, Park Villa</u> <u>Villages - Lam Hau Tsuen, Shan Ha Tsuen, Sha Tseng Tsuen, Tong Yan San Tsuen Ha Tsuen, Wing Ning Tsuen, Fung Ka Wai, Ha Mei San Tsuen, Chun Hing San Tsuen, Fung Chi Tsuen, Shui Tin Tseun, Shui Pin Wai, Shui Pin Tsuen, Pak Fa Tsuen, Hang Hau Tsuen, Hang Mei Tsuen, Tong Fong Tsuen, Ping Shan San Tsuen, Fui Sha Wai, San Hei Tsuen, Hung Uk Tsuen, Kiu Tau Wai, Sheung Cheung Wai, Ng Uk Tsuen, Tai Tseng Wai, Shing Uk Tsuen, Lau Fau Shan, San Hing Tsuen, Sha Kong Wai, Ngau Hom Tsuen, Mong Tseng Wai, Mong Tseng Tsuen, Sha Kiu Tsuen, Fu Tso Tsuen</u> <u>屏山鄉郊區 (不包括石埗村及橫洲)</u> 大型屋苑：朗庭園 <u>青山公路屏山段：朗逸豪園、彩虹軒、翠峰、翠疊軒、紫珊園、寶珊園、瑋珊園、基達花園一期、基達花園二期、富貴花園</u> 水邊圍交匯處一帶：綠悅、康屏花園(屏山) <u>屏廈路：芙蓉園、德英花園、和成花園</u> <u>屏葵路：媽廷、帝庭居</u> <u>橋洪路：洪屋花園、華麗苑</u> <u>天水圍西鐵站附近：屏湖花園、雅麗花園</u> 唐人新村路一帶：金碧花園、啓欣軒、馬寶花園、逸翠軒、金沙花園、柏濤、采茵軒、富麗花園、錦麗花園、柏鑾 鄉村：欖口村、山下村、沙井村、唐人新村、永寧村、馮家圍、蝦尾新村、振興新村、鳳池村、水田村、水邊圍、水邊村、白花村、坑頭村、坑尾村、塘坊村、屏山新村、灰沙圍、新起村、洪屋村、橋頭圍、上章圍、吳屋村、大井圍、盛屋村、流浮山、新慶村、沙江圍、鰲磡村、輞井圍、輞井村、沙橋村、虎草村</p> <p><u>Ha Tsuen Rural Area (Moving Westwards along Ha Tsuen Road & Tin Ha Road, Alongside of Deep Bay Road & Nim Wan Road)</u> <u>Private Housing Estate - Deep Bay Grove</u> <u>Villages - San Uk Tsuen, Ha Tsuen Shi, Sik Kong Wai, Sik Kong Tsuen, Tseung Kong Wai, Lo Uk Tsuen, Tung Tau Tsuen(Ha Tsuen), Hong Mei Tsuen, San Wai, Fung Kong Tsuen, Hang Hau Tsuen, Sha Tong Tsuen, Sheung Pak Nai, Ha Pak Nai</u> <u>廈村鄉郊區 (廈村路及田廈路以北、深灣路及稔灣路一帶)</u> 大型屋苑：深灣畔 鄉村：新屋村、廈村市、錫降圍、錫降村、祥降圍、羅屋村、廈村東頭村、巷尾村、新圍、鳳降村、坑口村、沙江村、上白泥、下白泥</p>

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
2	Yan Oi Tong 仁愛堂	Tin Ka Ping Neighbourhood Elderly Centre 田家炳長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>Units 227-229, Podium, Hor Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨賀屏樓平台227-229號 >Unit 228, Podium, Yuet Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨悅屏樓平台228號	2473 5113/ 2479 1745	Yuen Long Urban Area <u>Public Estates</u> - Long Ping Estate, Long Ching Estate Home Ownership Scheme - Wang Fu Court <u>Private Housing Estates</u> - Fu Loy Garden, One Regent Place, The Parcville Tower, The Spectra, Twin Regency, Yuccie Square <u>Castle Peak Road-Yuen Long</u> - Chun Chu House, Yuen May Building, Yuen Long Hop Yick Limited Company Building, Yuen Shin Building, Kam Fung Building, Golden Hall Building, Hong Ping Villa, Cheong Yu Building, Lin Wong Bldg, Chek Wing Court, Kin Shing Building <u>Ma Wang Road</u> - Fook Cheong Building, Leung Choy Building, Luen Fat House <u>Chun Yin Square</u> - Shiu Yat Building, Lucky Mansion <u>Yuen Long Tung Tai Street</u> - Rainbow Mansion, Victory Building, King On Building, Tung Sing Bldg, Polly Mansion, Tai Cheung Building <u>Tai Fung Street</u> - Kam Wah Building, Tai Fung House, Tsui Wah House, Yick Kwan Building, Man Yu Building <u>Sai Tai Street</u> - Kam Lun Building, Hang Fai Building, Jumbo Building, Yuen Tung Building, Shun Hing Building <u>Shui Che Kwun Street</u> - Tung Fai Court, Shun Fat Building, Kam Wing Mansion, Prosperous Building <u>On Lok Road</u> - Wing Hing Building, Wing Fat Building, Lee Kwan Building, Pearl House Pau Cheung Square - Po Ting Building, Ma Wah Building, Hang Cheong Building, Kit Man House <u>On Ning Road</u> - Koon Wong Mansion, On Wing Building, Fook Loi Building, Man Tat Building, Hung Wan Building(On Ning Road), Man Yau Mansion, On Ding Lau, On Lok Building(On Ning Road), Kit Cheung Building, Fu Ning House, Tung Chong Mansion, Po Fung Building, Yue Fung Mansion, Sun Wing Building, Tai Lee Building, Fook On House, Yen Tsui Gardens, Ho King Building (On Ning Road), Tse King House (Stage 2), Kueb Yick Building, On Ga Building, On Lee Building <u>Fook Tak Street</u> - Kam Man Mansion, Jing Ying Building, Tung Shing Building, Hung Fook Building(Fook Tak Street), Sun Yue Building <u>Sau Fu Street</u> - Kam Bo Building, Holly Building, Cheerrick Building, Yuen Fat Building, Ho Shun Fuk Building <u>Alongside of Fuk Hi Street</u> - Yuk Yat Garden, Prestige, Chun Yick Garden Phase 1, Chun Yick Garden Phase 2, Ting Fook Villas, Fuk On Garden, Fuk Lai Garden, Fu Ting Garden, Meon Court, Yu Yuen, Yucca Villa, The Majesty 元朗市區 公共屋邨：朗屏邨、朗晴邨 居屋：宏富苑 大型屋苑：富來花園、尚豪庭、采葉庭、朗屏8號、映御、世宙 青山公路元朗段：珍珠樓、元美大廈、元朗合益有限公司大樓、元善大廈、金豐大廈、金豪大廈、康屏花園、昌裕大廈、年旺樓、澤榮閣、建成樓 媽橫路：福昌樓、良材大樓、聯發樓 俊賢坊：兆日樓、恒運樓 元朗東堤街：艷虹樓、聯勝樓、建安樓、東昇樓、普利樓、泰祥大廈 泰豐街：錦華樓、泰豐樓、翠華樓、益群樓、文裕大廈 西堤街：金輪樓、勤儉樓、恒輝大廈、珍寶樓、遠東樓、順興樓 水車館街：東輝閣、信發大廈、錦榮大廈、興旺大廈、榮興閣

No. 序號	Agency 機構	Centre 中心	Type of Centre 中心類別	Address 地址	Tel. / Fax 電話/傳真	Service Area 服務範圍
2	Yan Oi Tong 仁愛堂	Tin Ka Ping Neighbourhood Elderly Centre 田家炳長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>Units 227-229, Podium, Hor Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨賀屏樓平台227-229號 >Unit 228, Podium, Yuet Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨悅屏樓平台228號	2473 5113/ 2479 1745	元朗市區 (續) 安樂路：永興大廈、榮發樓、利群樓、明珠樓 炮仗坊：保定樓、萬華大樓、恒昌大廈、傑文樓 安寧路：冠煌樓、安榮樓、福來樓、萬達樓、鴻運樓(安寧路)、民祐樓、安定樓、安樂樓(安寧路)、吉祥樓、富寧樓、同昌樓、寶豐樓、裕豐洋樓、新榮樓、大利樓、福安樓、仁翠苑、好景樓(安寧路)、紫荊樓第二期、權益大樓、安基大廈、安利大樓 福德街：金華樓、精英大廈、同盛樓、鴻福樓(福德街)、新裕樓 壽富街：金寶樓、好利洋樓、時益大廈、元發樓、好順福大廈 福喜街一帶：旭日花苑、地利黃金閣、振益花園一期、振益花園二期、定福花園、福安花園、福麗花園、富庭苑、嘉福苑、福暉花園、美安苑、娛苑、雍雅花園、御林山莊 <u>Rural Area</u> <u>Alongside of Yuen Long Tung Tau - Kwan Lok Sun Chuen, Tai Kiu Village</u> Wang Chau - Wang Chau Fuk Hing Tsuen, Wang Chau Tong Tau Wai San Tsuen, Wang Chau Chung Sum Wai, Wang Chau Lam Uk Tsuen, Wang Chau Yeung Uk Tsuen, Yeung Uk San Tsuen 鄉郊區 元朗東頭一帶：鈞樂新邨、大橋村 橫洲：橫洲福慶村、橫洲東頭圍新村、橫洲東頭圍、橫洲忠心圍、橫洲林屋村、橫洲楊屋村、楊屋新村
3	Pok Oi Hospital 博愛醫院	Chan Ping Memorial Neighbourhood Elderly Centre 陳平紀念長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	3/F, Ancillary Facilities Block, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天華邨服務設施大樓三字樓	2478 1930/ 2477 7900	<u>Tin Shui Wai Urban Area</u> <u>Public Housing Estates - Tin Wah Estate, Tin Ching Estate, Tin Yan Estate</u> <u>Private Housing Estate - Kingswood Villas Chestwood Court</u> 天水圍市區 公共屋邨：天華邨、天晴邨、天恩邨 大型屋苑：嘉湖山莊翠湖居
4	Neighbourhood Advice-Action Council 鄰舍輔導會	Tin Shui Neighbourhood Elderly Centre 天瑞鄰里康齡中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	G/F & 3/F, Tin Shui Community Centre, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天瑞邨天瑞社區服務中心 地下及3字樓	2448 7433/ 2448 3822	<u>Tin Shui Wai Urban Area</u> <u>Public Housing Estate - Tin Shui Estate</u> <u>Home Ownership Scheme - Tin Oi Court</u> <u>Private Housing Estates - Kingswood Villas Locwood Court, Kingswood Villas Sherwood Court</u> 天水圍市區 公共屋邨：天瑞邨 居屋：天愛苑 大型屋苑：嘉湖山莊樂湖居、嘉湖山莊貴湖居
5	Caritas - Hong Kong 香港明愛	Caritas Elderly Centre - Tin Yuet 明愛天悅長者中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	1/F, Ancillary Facilities Block, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天悅邨服務設施大樓1字樓	3160 4100/ 3160 4101	<u>Tin Shui Wai Urban Area</u> <u>Public Housing Estate - Tin Yuet Estate</u> <u>Home Ownership Scheme - Tin Chung Court, Tin Fu Court</u> <u>Private Housing Estates - Central Park Towers, Central Park Towers Phase II, Vianni Cove, Yoho West</u> 天水圍市區 公共屋邨：天悅邨 居屋：天頌苑、天富苑 大型屋苑：栢慧豪園、栢慧豪庭、慧景軒、Yoho West

No. 序號	Agency 機構	Centre 中心	Type of Centre 中心類別	Address 地址	Tel. / Fax 電話/傳真	Service Area 服務範圍
6	Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd 元朗大會堂管理委員會有限公司	Yuen Long Town Hall Mrs Leung Hok Chiu Neighbourhood Elderly Centre 元朗大會堂梁學樵夫人老人中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Unit A & Unit B, 1/F, Tin Yiu Community Centre, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai Area 5. Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍第五區天耀邨天耀社區中心一樓A室及B室	2445 2555/ 2445 2566	<u>Tin Shui Wai Urban Area</u> <u>Public Housing Estate</u> - Tin Yiu Estate <u>Home Ownership Scheme</u> - Tin Shing Court, Ping Yan Court 天水圍市區 公共屋邨：天耀邨 居屋：天盛苑、屏欣苑
7	New Territories Women & Juveniles Welfare Association Limited 新界婦孺福利會	New Territories Women & Juveniles Welfare Association Social Services Division Limited Pak U Neighbourhood Elderly Centre 新界婦孺福利會社會服務部 柏雨長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	G/F, Hung Shing House, Hung Fuk Estate, Hung Yuen Road, Hung Shui Kiu, Yuen Long, N.T. 新界元朗洪水橋洪元路洪福邨洪盛樓地下	2443 1533/ 2470 5263	<u>Hung Shui Kiu Urban Area</u> <u>Public Housing Estate</u> - Hung Fuk Estate <u>Housing Society</u> - Casa Eminence <u>Private Housing Estates</u> - Uptown, Aster Court, Treasure Court, The Woodsville, The Woodside, Meadowlands, Symphony Garden, Ming Wai Court, Lai Hung Garden, LYOS, High Park <u>Transitional Housing</u> - Yan Oi House 洪水橋市區 公共屋邨：洪福邨 房協項目：樂翹都匯 大型屋苑：尚城、雅珊園、翠珊園、濠林、蔚林、菁雅居、朗峰園、銘威苑、麗虹花園、LYOS、滙都 過渡性房屋：仁愛居 <u>Pang Shan Rural Area (Move westerns of Hung Tin Road)</u> <u>Villages</u> - Shek Po Tsuen, Tai Tao Tsuen, Tan Kwai Tsuen 屏山鄉郊區 (洪天路以西) 鄉村：石埗村、大道村、丹桂村 <u>Ha Tsuen Rural Area (Move southern of Ha Tsuen Road, moving westerns of Tin Ha Road)</u> <u>Villages</u> - Kau Lee Uk Tsuen, San Lee Uk Tsuen, San Sang Tsuen, Hung Shui Kiu Tin Sum Tsuen Alongside of Hung Shui Kiu Town - Casa De Oro, Parkview Garden, Galore Garden, Bellevue Court, Flourish Garden, Hollywood Garden, Tin Sam Villa 廈村鄉郊區 (廈村路以南、田廈路以西) 鄉村：舊李屋村、新李屋村、新生村、洪水橋田心村 洪水橋市中心一帶：金閣豪園、柏雨花園、斌勝花苑、富安花園、富林花園、頤景居、松盛花園、瀚林花園、樂天園、李方園、恒安園、瑞恩園、田心居
8	Ching Chung Taoist Association of Hong Kong Ltd. 道教香港青松觀	Ching Chung Rev. Hau Po Woon Neighbourhood Elderly Centre 青松侯寶垣長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>Wing C, G/F, Tsz Fai House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天慈邨慈輝樓地下C翼 >Wing B (Portion), G/F, Tsz Fai House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天慈邨慈輝樓地下B翼 (部份)	2445 0013/ 2445 0009	<u>Tin Shui Wai Urban Area</u> <u>Public Housing Estate</u> - Tin Tsz Estate <u>Home Ownership Scheme</u> - Tin Yau Court, Tin Lai Court <u>Private Housing Estates</u> - Kingswood Villas Kenswood Court, Kingswood Villas Lynwood Court, Kingswood Villas Maywood Court, Harbour Plaza Resort City Hong Kong 天水圍市區 公共屋邨：天慈邨 居屋：天祐苑、天麗苑 大型屋苑：嘉湖山莊景湖居、嘉湖山莊麗湖居、嘉湖山莊美湖居、嘉湖海逸酒店 <u>Ha Tsuen Rural Area (Moving Eastern parts of Tin Ha Road)</u> <u>Village</u> - Sha Chau Lei, Tin Ha Road (Eastern Parts) 廈村鄉郊區 (田廈路以東) 鄉村：沙洲里 田廈路以東一帶：田廈花園、樂京花園、旭豪雅苑

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
9	Pok Oi Hospital 博愛醫院	Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre 王東源夫人長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	Shops 6-11, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗鳳翔路五號偉發大廈地下 6-11號 Shops 1 & 21, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗鳳翔路五號偉發大廈地下 1及21號	2476 2227/ 2476 9303	Yuen Long Urban Area <u>Public Housing Estate</u> - Long Sin Estate <u>Private Housing Estates</u> - Sun Yuen Long Centre, Yoho Town, Yoho Midtown, Yoho Hub, Shun Fung Building, Fung Ting Court, Greenfields, Grand Del Sol, Villa Premiere, Residence 88 <u>Castle Peak Road-Yuen Long</u> - Wing Light Building, Sun Ga Building, Opulence Height, Kam Yuen Building, Hang Fat Mansion, Po On Building <u>Fau Tsoi Street</u> - Kwong Wah Centre, Yat Sun Building, Wang Fung Building, Yee On Building, Foo Choy House <u>Alongside of Hop Choi Street</u> - Yee King Building, Kui Fat Building, Kin Sing House, Hing Loong Building, Hau Tak Building, Shun Ho Building, Kwan Wah Building, Hop Yick Commercial Centre <u>Hop Yick Road</u> - Hoi Shuen Building, Kin Yick Building, Fu King Building, Sun King Building, Yuk San Building, May Moon Building, Hope House, Man Tak Building, On Ming Building, On King Building, Nin Fat Building, Hing Fat Building, Kam Tong Building, Shun Hing Building, Hop Yick Centre, Kei Yip Building, Man Fung Building, Hing Nin Building <u>Wang Fat Path</u> - Wang Fat Building, Cheong Sing Building, Hang Fu Building, Wing Fung Building, Chi Fu Centre <u>Alongside of Tai Tong Road</u> - Kwong Ming House, Hop Yick Plaza, Tai Tong Mansion, Hung Min Building, Kam Long Building, Good View Building <u>Alongside of Yau San Street</u> - Yuen San Building, Kin Wai Building, Yee Fung Building, Full Yau Court <u>Alongside of Kin Yip Street</u> - Luen Fat House, Mariana Building, Ho King Building, Wan Hing Building <u>Alongside of Kin Tak Street</u> - Kin Tak House, Fu On Building, Tai Fook Centre, Yick Lee Mansion, Chee King Garden <u>Fung Cheung Road</u> - Comet Mansion, Fung Cheung Building, Kin Fai Building, Champion Building, <u>Alongside of Fung Kam Street</u> - Kam Lung Mansion, Yuk Lung Mansion, Ho Shun King Building <u>Alongside of Fung Yau Street East</u> - Ho Shun Yee Building, Lin Fat Building, Ho Shun Lee Building <u>Alongside of Fung Yau Street North</u> - Cheong Wai Building, Wai Fat Building, Wai Fat Building, Yick Fat Building 元朗市區 <u>公共屋邨</u> ：朗善邨 <u>大型屋苑</u> ：新元朗中心、新時代廣場(YOHO Town)、新時代中城(YOHO Midtown)、YOHO Hub、鳳庭苑、雍翠豪園、朗晴居、朗怡居、譽88 <u>青山公路元朗段</u> ：榮光大廈、新基大廈、豐裕軒、任安樓、金源大廈、恒發樓、保安樓 <u>皇財街</u> ：光華中心、日新大廈、宏豐大廈、怡安樓、富財樓 <u>合財街一帶</u> ：怡景樓、鉅發大廈、建成樓、興隆樓、厚德樓、順好樓、均華樓、合益商業中心 <u>合益路</u> ：凱旋樓、建益樓、富景樓、新景樓、毓秀樓、美滿樓、合益大廈、文德樓、安名樓、安景樓、年發樓、興發樓、金堂樓、順興大樓、合益中心、紀業樓、萬豐大廈、慶年大廈 <u>宏發徑</u> ：宏發大廈、昌盛大廈、恒富大廈、榮豐大廈、置富中心 <u>大棠路一帶</u> ：光明樓、合益廣場、大棠樓、紅棉樓、牡丹樓、金朗大廈、好景樓 <u>鳳翔</u> ： <u>又新街一帶</u> ：元新大廈、建威大廈、怡豐大廈、富祐閣 <u>建業街一帶</u> ：聯發洋樓、滿利大廈、好景洋樓、運興樓 <u>建德街一帶</u> ：建德樓、富安大廈、大福中心、益利大廈、時景花園 <u>鳳翔路</u> ：金馬大廈、鳳翔大廈、建輝大廈、冠豐大廈、 <u>鳳琴街一帶</u> ：金龍樓、玉龍樓、好順景大廈 <u>鳳攸東街一帶</u> ：好順意大廈、年發大廈、好順利大廈 <u>鳳攸北街一帶</u> ：順豐大廈、昌威大廈、偉發大廈、益發大廈

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
9	Pok Oi Hospital 博愛醫院	Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre 王東源夫人長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	Shops 6-11, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗鳳翔路五號偉發大廈地下 6-11號 Shops 1 & 21, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗鳳翔路五號偉發大廈地下 1及21號	2476 2227/ 2476 9303	<u>Shap Pat Heung Rural Area (Moving Eastwards along Tai Shu Ha Road East and Northern parts of Tai Shu Ha Tin Hau Temple)</u> Private Housing Estates - Sereno Verde, La Pradera, The Brand, The Reach, Grand YOHO Villages - Tai Kei Leng (Eastern parts of Tai Tong Road), Sheung Yau Tin Tsuen, Ha Yau Tin Tsuen, Shan Pui Tsuen, Shan Pui Chung Hau Tsuen, Shan Pui Hung Tin Tsuen, Au Tau, Small Traders New Village, Tong Shing Lei, Yeung Uk Tsuen(Shap Pat Heung), Sai Pin Wai, Nam Pin Wai, Tong Tau Yuen, Tong Tau Tsuen(Shap Pat Heung), Choi Uk Tsuen, Ying Lung Wai, Tai Wai Tsuen, Wong Uk Tsuen, Shan Pin Tsuen, Chuk San Tsuen, Shek Tong Tsuen, Kong Tau San Tsuen, Kong Tau Tsuen Transitional Housing - United Court 十八鄉鄉郊區 (大樹下東路以東及大樹天后古廟以北附近一帶) 大型屋苑：蝶翠峰、蝶翠峰綠庭園、名御、尚悅、Grand YOHO 鄉村：大旗嶺（大棠路以東）、上攸田村、下攸田村、山貝村、山貝涌口村、山貝洪田村、凹頭、小商新村、東成里、楊屋村(十八鄉)、西邊圍、南邊圍、東頭圍、東頭村(十八鄉)、蔡屋村、英龍圍、大圍村、黃屋村、山邊村、竹新村、石塘村、港頭新村、港頭村 過渡性房屋：同心村 <u>San Tin Rural Area (Excluding Fairview Park)</u> Private Housing Estates - Plam Springs, Royal Palms, Scenic Heights, Rolling Hills, Rolling Hills Phase II, Maple Gardens, Casa Paradizo, Green Crest, La Maison Vineyard, The Vieyard, Meister House, Merry Garden, Villages – Chau Tau Tsuen, Ha Wan Tsuen, Ha Wan Fishman Tsuen, Pun Uk Tsuen, Tung Chan Wai, Yan Shau Wai, Wing Ping Tsuen, Fan Tin Tsuen, On Lung Tsuen, Tsing Lung Tsuen, San Lung Tsuen, Mai Po Tsuen, Mai Po San Tsuen, Mai Po Lung Tsuen, Mai Po Lo Wai, Tam Kon Chau, Lin Barn Tsuen, Wai Tsai Tsuen, Chuk Yuen Tsuen, Yau Mei San Tsuen, San Wai Tsuen, Shek Wu Wai, Shek Wu Wai San Tsuen, Siu Hum Tsuen, Wai Tsai Tsuen, Pok Wai, Wing Kei Tsuen, Tai Seng Wai, Pak Hok Chau, Chun Hau Fisherman Tsuen, Long Ha Tsuen, Ki Lun Tsuen(Western Parts of Ki Lun Shan), Lok Mei Tsuen, Pang Loog Tei Light Public Housing - Yau Pok Road Light Public Housing Transitional Housing - The STEP <u>新田鄉鄉郊區 (不包括錦綉花園)</u> 大型屋苑：加州花園、加州豪園、峰景豪園、翠逸豪園、翠逸雅園、碧豪苑、意花園、夏威夷豪園、翠巒、御葡葡、葡萄園、首譽、悅富豪苑 鄉村：洲頭村、下灣村、下灣漁民新村、潘屋村、東鎮圍、仁壽圍、永平村、蕃田村、安龍村、青龍村、新龍村、米埔村、米埔新村、米埔隴村、米埔老圍、担竿洲、練板村、和生圍、竹園村、悠美新村、新圍村、石湖圍、石湖圍新村、小磡村、圍仔村、壘圍、榮基村、大生圍、白鶴洲、涌口漁民新村、朗廈村、麒麟村(麒麟山以西部份)、鹿尾村、彭龍地 簡約公屋：攸學路簡約公屋 過渡性房屋：新田部屋

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
9	Pok Oi Hospital 博愛醫院	Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre 王東源夫人長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	Shops 6-11, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗鳳翔路五號偉發大廈地下 6-11號 Shops 1 & 21, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗鳳翔路五號偉發大廈地下 1及21號	2476 2227/ 2476 9303	<u>Kam Tin Rural Area (All)</u> <u>Private Housing Estates</u> - Park YOHO, Riva, Crescent Green <u>Villages</u> - Sha Po Tsuen, Cheung Chun San Tsuen, Shui Mei Tsuen, Shui Tau Tsuen, Pak Wai Tsuen, Kong A Leng, Kam Hing Wai, Wah Shing Tsuen, Mo Fan Heung, Fung Kat Heung, Ko Po Tsuen, Ha Ko Po Tsuen, Ko Po San Tsuen, Kam Tin Shing Mun San Tsuen, Wing Lung Wai, Tsz Tong Tsuen(Kam Tin), Tai Hong Tsuen, Tai Hong Wai, Kam Tin, Kat Hing Wai <u>Transitional Housing</u> - The NAScenT, Pok Oi Kong Ha Wai Village, CONCORDIA Tsat Sing Kong <u>錦田鄉鄉郊區 (全部)</u> 大型屋苑：峻巒(Park YOHO)、爾巒、山水盈 鄉村：沙埔村、長春新村、水尾村、水頭村、北圍村、缸瓦嶺、錦慶圍、華盛村、模範鄉、逢吉鄉、高埔村、下高埔村、高埔新村、錦田城門新村、永隆圍、祠塘村(近錦田)、泰康村、泰康圍、錦田市、吉慶圍 過渡性房屋：恒莆新苑、博愛江夏圍村、路德會七星薈 <u>Pat Heung Rural Area (All)</u> <u>Private Housing Estates</u> - Seasons Villas, Seasons Monarch, Seasons Palace <u>Villages</u> - Sheung Che Tsuen, Ha Che Tsuen, Chuk Hang Tsuen, San Lung Wai, Wang Toi Shan Shan Tsuen, Wang Toi Shan Wing Ning Lei, Wang Toi Shan Yau Uk Tsuen, Wang Toi Shan Ho Lik Pui Tsuen, Wang Toi Shan Lok Uk Tsuen, Wang Toi Shan Hung Mo Tam, Wang Toi Shan Tsoi Yuen Tsuen Wang Toi Shan Ha San Tsuen, Leung Uk Tsuen, Shek Kong San Tsuen, Pang Ka Tsuen, Kiu Tau Tsuen, Tai Kong Po Tsuen, Cheung Kong Tsuen, Tsat Sing Kong Tsuen, Kam Tsin Wai, Ng Ka Tsuen, Kong Ha Wai, Yuen Kong Tsuen, Yuen Kong San Tsuen, Tai Kek Tsuen, Ho Pui Tsuen, Tai Wo Tsuen, Tin Sum Tsuen, Shek Wu Tong Tsuen, Shui Lau Tin Tsuen, Shui Tsan Tin Tsuen, Kap Lung Village, Lin Fa Tei, Lui Kung Tin Tsuen, Ma On Kong Tsuen, Ngau Keng Tsuen, Cheung Po Tsuen, Sheung Po Tsuen, Sheung Tsuen San Tsuen, Lai Uk Tsuen, Tsang Uk Tsuen, Tse Uk Tsuen, To Uk Tsuen, Pak Pin Tsuen, Chung Sum Tsuen, Shek Tau Wai, Uk Tau Tsuen, Tsz Tong Tsuen(Near Sheung Tsuen), Cheung Uk Tsuen, Wong Chuk Hang <u>Transitional Housing</u> - CONCORDIA Sheung Yue River <u>八鄉鄉郊區 (全部)</u> 大型屋苑：四季雅苑、四季名園、四季豪園 鄉村：上輦村、下輦村、竹坑村、新隆圍、橫台山散村、橫台山永寧里村、橫台山邱屋村、橫台山河瀝背村、橫台山羅屋村、橫台山紅毛潭、橫台山菜園村、橫台山下新村、梁屋村、石崗新村、彭家村、橋頭村、大江埔村、長江村、七星崗村、金錢圍、吳家村、江夏圍、元崗村、元崗新村、大凹村、河背村、大窩村、田心村、石湖塘村、水流田村、水盞田村、甲龍村、蓮花地、雷公田村、馬鞍崗村、牛徑村、長埔村、上村、上村新村、黎屋村、曾屋村、謝屋村、杜屋村、北邊村、中心村、石頭圍、屋頭村、祠堂村(近上村)、張屋村、黃竹園 過渡性房屋：路德會雙魚薈

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
10	Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd 元朗大會堂管理委員會有限公司	Yuen Long Town Hall Mr Chan Ying Tseung Memorial Neighbourhood Eldelry Centre 元朗大會堂陳應祥紀念老人中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	1/F, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗體育路四號一樓	2476 6036/ 2473 1881	<p><u>Yuen Long Urban Area</u> <u>Private Housing Estates</u> - Park Royale, Scenic Gardens, Parkside Villa, Villa Art Deco, Covent Garden, Springdale Villas, Greenery Place, Emerald Green <u>Castle Peak Road-Yuen Long</u> - Fuk Tak Building, Fuk Hing Building, Fu Hing Building, Wah Cheung Mansion, Yuen Long Building, Tung Fook Building, Len Shing Mansion <u>Kau Yuk Road</u> - Yuen Long Junior Police Officers Married Quarters, Hing Yip Building, Mang Chien Building, On Lok Building (Kau Yuk Road), Wing Hing Building, Po Shing Building, Good Luck Mansion(Kau Yuk Road), Hung Fat House, Yuen Tat Building, Kingston Court, Chi King House (Stage I), Fung Yue Building, Siu Fung Building, Happy House, Nan Tin Mansion, San Kay House, Tak Wing Building, Ying Cheong Building, Kar Shing Building, Hing Fat House, Fu Ho Building, Fung Hing Building, Pak Yee Building, Lok Sing Building <u>Alongside of Tai Pei Tau Path</u> - Fung Nin Building, Fuk Sing Building, Wah Shing Mansion, Maxwell House, Hong Shing Building, Yuen Tung House <u>Alongside of Yuen Long On Hing Street</u> - Yee Hong Building, On Hong Building, On Tai Building, Yue Fat House, Ho Choi Building, On Fai Building, King Shing Court, Lung Chu Building, Wing Tai Building <u>Alongside of Ma Tin Road</u> - Kei Yip Building, Ho Yuet Building, Po Yick Building, Yuen Cheung House, King Wah Court, On Ning Building, Yee Fung Garden, Crystal Park <u>Alongside of Yuen Long Hong Lok Road</u> - Hong Ling Building, Lee King Building, Kwan Tak Building, Lee Fat House, Siu Ming Building <u>Alongside of Yue King Square</u> - Cheung Fat Building, Tung Yik Building, Kar Ho Building, Wah Yan Building, Kam Lun Mansion, Yuk Sing Building, Hing Fat Building <u>Alongside of Kam Fai Path</u> - Kam Hei House, Kam Fai Building, Ho Shing Building, Kam On Court <u>Alongside of Kam Cheung Square</u> - Ho Wang Building, Ho Fat Building, Ming Wan Court, Wah King Building, Chuk Bun Building <u>Sai Ching Street</u> - Man Hong Mansion, Full Shing Building, Hing Wong Mansion, Ho Shun Tai Building, Manhattan Plaza, Yick Fai Building <u>Tai Tong Road</u> - Po Fat Building, Chit Wing Building, Cheong Fat Building, On Fook Building <u>Ma Tong Road(Southern parts)</u> - Tsing Yu Terrace, Yuen Long Villa, Pretticoins Garden, Chun Wah Villas Phase 3, Tai Kei Leng (Western parts of Tai Tong Road) 元朗市區 大型屋苑：御豪山莊、御景園、柏麗豪園、藝典居、華翠豪園、御庭居、翠韻華庭、翹翠峰 青山公路元朗段：福德樓、福興樓、富興大廈、華昌樓、元朗大廈、同福大樓、聯昇樓 教育路：元朗警察已婚宿舍、興業樓、文丞樓、安樂樓(教育路)、永興樓、寶城洋樓、鴻運樓、鴻發大樓、元達樓、京都閣、福熙樓、紫荊樓(第一期)、豐裕樓、兆豐樓、快活樓、南天大廈、新基樓、德榮樓、英暢大廈、嘉城大廈、興發大樓、富好大廈、豐興樓、百宜樓、樂成大廈 大陂頭徑一帶：豐年樓、福星樓、華盛樓、文惠苑、康城大樓、元通樓 元朗安興街一帶：怡康大廈、安康樓、安泰樓、裕發大廈、好彩洋樓、安輝樓、京城閣、龍珠樓、永泰樓</p>

No.	Agency	Centre	Type of Centre	Address	Tel. / Fax	Service Area
序號	機構	中心	中心類別	地址	電話/傳真	服務範圍
10	Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd 元朗大會堂管理委員會有限公司	Yuen Long Town Hall Mr Chan Ying Tseung Memorial Neighbourhood Eldelry Centre 元朗大會堂陳應祥紀念老人中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	1/F, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗體育路四號一樓	2476 6036/ 2473 1881	<p>元朗市區 (續)</p> <p>馬田路一帶：基業大樓、好悅洋樓、寶益樓、元祥樓、京華閣、安寧大廈、怡豐花園、朗景臺</p> <p>元朗康樂路一帶：康寧樓、利景樓、鈞德樓、利發大樓、兆明樓</p> <p>裕景坊一帶：祥發大廈、同益大廈、嘉好樓、華恩樓、金倫大廈、玉成大廈、興發樓(裕景坊)</p> <p>金輝徑一帶：金禧樓、金輝樓、好盛洋樓、金安閣</p> <p>金祥坊一帶：好旺洋樓、好發洋樓、明雲閣、華健大廈、足彬大廈</p> <p>西菁街：民康大廈、富盛大廈、興旺樓、好順泰大廈、富達廣場、益輝大廈</p> <p>大堂路：寶發大廈、捷榮樓、英暢樓、昌發大廈、安福大樓</p> <p>馬棠路(以南)：青裕臺、元朗小築、麗昌花園、振華花園第三期、大旗嶺（大棠路以西）</p> <p><u>San Tin Rural Area (Alongside Fairview Park)</u></p> <p><u>Private Housing Estate - Fairview Park</u></p> <p><u>Fairview Park Boulevard -</u> Royal Camellia, Villa Camellia, Greenery Garden, Helene Terrace, Kamease Garden</p> <p><u>Villages -</u> Man Yuen Chuen, Tai Long Kei, Lut Chau,</p> <p><u>新田鄉鄉郊區 (錦綉花園附近一帶)</u></p> <p><u>大型屋苑：</u> 錦綉花園</p> <p><u>錦綉花園大道：</u> 海錦豪園、海錦花園、御翠園、明珠花園、錦宇花園</p> <p><u>鄉村：</u> 文苑村、大榔基、甩洲</p>